

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **69 (1951)**

Heft 290

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 140114—140151.
Gesuch betreffend Allgemeinverbindlicherklärung von Mindestlöhnen in der Appenzeller Handstickerei-Heimarbeit. Requête concernant la convention sur les salaires minimums pour la broderie d'Appenzel faite à la main et à domicile. Domanda concernente una convenzione sui salari minimi per i ricami d'Appenzello a mano eseguiti a domicilio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Taxe à la production.
France: Réglementation de l'importation.
France: Modification du tarif douanier.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Les détenteurs inconnus des deux actions nominatives de 500 fr. chacune, N° 294 au nom de Renée Sésiano-Petitot, à Genève, et N° 295 au nom de Hubert A. Petitot, à Lausanne, de la Société du Journal d'Yverdon et Feuille d'avis d'Yverdon et du district de Grandson, à Yverdon, avec les coupons 48 à 55 afférents, sont sommés de les produire au greffe du Tribunal du district d'Yverdon dans un délai échéant le 15 mai 1952, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 34 52)

Yverdon, le 6 novembre 1951.

Le président du Tribunal du district d'Yverdon: Cornaz.

Il pretore di Lugano-Città, avv. S. Guglielmoni, in relazione all'istanza 5/6 c.m. della spett. Banca popolare di Lugano, in Lugano, ed agli art. 981 e segg. C.O.; diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito N° 47255 di propria emissione, rilasciato il 22 aprile 1948, andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 15 giugno 1952, sotto comminatoria di ammortamento. (W 674)

Lugano, 6 dicembre 1951.

Il pretore: Avv. Sergio Guglielmoni.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 9. Dezember 1951 den Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000 mit Nachrücken, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Sektion I, Parzelle 766, des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Wohnhaus Friedensgasse 6, verzinslich zu 5%, Maximalzins 6%, auf 1. Juli und 31. Dezember, Schuldner: Alfred Blaser (Baur)-Gutmann, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (W 677)

Basel, den 11. Dezember 1951.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 47 vom 26. Februar 1951, Nr. 48 vom 27. Februar 1951 und Nr. 50 vom 1. März 1951 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 9 vom 3. März 1951 aufgerufenen Titel:

Obligation Nr. 641 der Rigibahn-Gesellschaft, Luzern, vom Jahre 1928, nom. Fr. 700, var. Zinsfuß, mit Coupons Nr. 33 ff.

2 Prioritätsaktien Nrn. 4100/4101 der Rigibahn-Gesellschaft, Luzern, mit Coupons Nr. 11 ff.

werden, weil sie innerhalb der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden sind, kraftlos erklärt. (W 678)

Luzern, den 10. Dezember 1951.

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Hans Ronca.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

6. Dezember 1951. Bankgeschäft.

Rahn & Bodmer, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1949, Seite 1724), Bankgeschäft. Als weitere Gesellschafter sind eingetretene Richard M. Bidermann, nun in Küsnacht, und Dr. Hans Rudolf Rahn, in Zürich 2. Sie führen nun Einzelunterschrift; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Gloor, von Leutwil (Aargau) und Zürich, in Röschikon.

6. Dezember 1951. Architekturbüro.

Wyler & Loeffel, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Albert Wyler, von Heiligenschwendi (Bern), in Zürich 4, und Eugen Löffel, von Worben (Bern), in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1950 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Architekturbüro. Müllerstrasse 92.

6. Dezember 1951. Eisenkonstruktionsmalerei.

Rüsch Willi, in Opfikon (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1951, Seite 2598), Eisenkonstruktionsmalerei. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Rüsch & Co.», in Opfikon, erloschen.

6. Dezember 1951. Malerei.

Rüsch & Co., in Opfikon. Unter dieser Firma sind Wilhelm Rüsch, von Bronschhofen (St. Gallen), in Opfikon, und Angelo Giuliani, italienischer Staatsangehöriger, in Rümlang, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1951 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Rüsch Willi», in Opfikon, übernommen hat. Malerei. Schaffhauserstrasse 92 in Glattbrugg.

6. Dezember 1951.

SEG-Zürich, Verwertungsgenossenschaft für Eier und Geflügel der Ost-, Zentral- und Südschweiz, in Opfikon (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1947, Seite 2550). Paul Schatzmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Aktuar gewählt worden Werner Peter, von und in Bülach. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

6. Dezember 1951. Spielwaren, Möbel, Aussteuern.

Ed. Santeler-Hermann, in Benken. Inhaber dieser Firma ist Eduard Santeler-Hermann, von Zürich, in Benken (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Margaretha Santeler geborene Hermann, von Zürich, in Benken (Zürich). Handel mit Spielwaren, Einzelmöbel und kompletten Aussteuern. Am Dorfplatz.

6. Dezember 1951. Toilettenartikel.

Paul Gelb, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Gelb, österreichische Staatsangehöriger, in Zürich 11. Vertrieb von Toilettenartikeln. Steffenstrasse 5.

6. Dezember 1951.

Ch. Soldati & Co., Orienteppiche, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1951, Seite 62). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Dezember 1951. Waren aller Art usw.

F. E. Maurer & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1950, Seite 2402), Waren verschiedener Art usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Frederick Erpst Maurer aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Dezember 1951. Textilwaren.

Josef Uscherowitz, in Zürich (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2834), Handel in Textilwaren en gros. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Dezember 1951. Manufakturwaren.

Aug. Berli, in Rüslikon (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1931, Seite 12), Manufakturwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Dezember 1951.

Hotel A. G. Albany, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. und vom 16. November 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb, die Verwaltung, den Erwerb und die Veräußerung von Gastwirtschaftsbetrieben jeder Art und die Beteiligung an solchen Betrieben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Aktiven und Passiven des Hotel-Restaurants «Markus», in Zürich-Oerlikon, gemäss Bilanz per 30. Juni 1951, nach der die Aktiven Fr. 48 720.97 betragen und Passiven keine vorhanden sind, zum Preise von Fr. 48 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Maurer, als Präsident, und Emil Maurer, beide von Schmiedrue, in Zürich. Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 75 in Zürich 9.

7. Dezember 1951. Ski, Sportartikel, Möbel usw.

Erba A. G., Ski- und Holzwarenfabrik, in Erlenbach (SHAB. Nr. 110 vom 11. Mai 1944, Seite 1074). Die Generalversammlung vom 21. November 1951 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Erba A. G. Zweck der Gesellschaft sind die Fabrikation von und der Handel mit Ski, Sportartikeln, Möbeln, Banprodukten, Holz- und Metallwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben und Immobilien kaufen oder erstellen und verwalten und veräußern. Die bisherigen 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 300 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 700 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 1000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 330 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

7. Dezember 1951. Transporte.

J. Baumann & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Jakob Baumann, von Schafisheim (Aargau), in Zürich 3, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Berta Lannois, von Schafisheim (Aargau), in Zürich, als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1951 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditistin Berta Lannois. Ansführung von Transporten jeder Art. Hallwylstrasse 22.

7. Dezember 1951. Baugeschäft, Kunststeine usw.
Häring & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1935, Seite 771). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Baugeschäft, Kunststeinfabrikation und Ausführung von Steinhauerarbeiten. Die Kommanditsumme des Kommanditars **Wihelm Häring** ist von Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht worden. **Wihelm Häring** führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift.

7. Dezember 1951. Rechenmaschinen usw.
H. W. Egli A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1951, Seite 433), Rechenmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 21. November 1951 hat die Statuten abgeändert. Es sind 1600 neue auf den Inhaber lautende Genußscheine ohne Nennwert ausgegeben worden. Es bestehen nun 2400 auf den Inhaber lautende Genußscheine ohne Nennwert. Sie sind je zu dreien mit einer Aktie fest verbunden und haben unter den in den Statuten festgesetzten Bedingungen Anspruch auf eine Zuweisung aus dem jährlichen Reingewinn.

7. Dezember 1951.
I. M. C. O. Comestibles und Konserven Import A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1950, Seite 3074). **Karl Bischoffberger** und **Alois Etlin-Reinhard** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden **Hans Disler-Amrein**, von und in Luzern.

7. Dezember 1951. Autotransporte usw.
O. Oetfli-Ahl A.G., in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1949, Seite 157), Autotransporte usw. **Max Barras** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt **Walter Brunner**, von Winterthur, in Arbon. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an **Robert Gerig**, von Oberhelfenschwil, in Winterthur.

7. Dezember 1951. Weberei.
Appenzeller-Herzog & Co., in Stäfa, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1949, Seite 1101), Betrieb einer Rayon- und Wollweberei. Die Prokura von **Gottfried Thurner** ist erloschen.

7. Dezember 1951. Automobile.
Ernst Jetzer, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1950, Seite 1030), Handel mit Automobilen. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein persönliches Wohndomizil nach **Dübendorf** verlegt. Neugutweg 18.

7. Dezember 1951. Technische Vertretungen.
Dumermuth, Schweizer & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1950, Seite 1630), technische Vertretungen. Neues Geschäftsdomizil: Seminarstrasse 27, in Zürich 6 (bei **Sofia Schweizer**).

7. Dezember 1951. Baumaschinen usw.
Carl Heusser, in Zürich (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1950, Seite 1055), Baumaschinen usw. Neues Geschäftsdomizil: Zurlindenstrasse 213.

7. Dezember 1951. Bijouterien.
Bernheim-Bekleidung, in Zürich (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1951, Seite 126), Herren- und Damenbekleidung. Die Firma wird abgeändert auf: **Bernheim**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit modischen Bijouterien.

7. Dezember 1951. Elektrische Anlagen.
Max Zobrist, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1939, Seite 24), elektrische Anlagen. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Dezember 1951.
Aug. Stucky, Mosterei, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1940, Seite 217). Der Firmainhaber führt den Allianznamen **Bockhorn** nicht mehr.

7. Dezember 1951. Haushaltungsartikel.
Gottlieb Müller, Wilsa-Vertrieb, in Zürich (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1950, Seite 1075), Haushaltungsartikel. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Dezember 1951.
Strumpfflickerei A.-G. in Lq. (Réparation de Bas S. A. en lq.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 573). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Dezember 1951. Papeteriewaren.
Frau C. Gasser, in Zürich (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1950, Seite 3242), Papeteriewaren, in Konkurs. Das Verfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. November 1951 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1951.
Erich L. Wolff, Elwo-Optik, in Zürich (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1951, Seite 1898), Import von und Engros-Handel mit optischen Artikeln usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. November 1951 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1951. Kleider usw.
Schellenberg & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1514), Handel mit Damen- und Herrenkleidern usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft. Das Verfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. November 1951 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1951. Elektrische und mechanische Geräte usw.
Contaro Vertretung A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Dezember 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie hat zum Gegenstand und Zweck die Vertretung und den Vertrieb elektrischer und mechanischer Geräte und kann solche Geräte auch selbst fabrizieren und sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: **Dr. Robert Fröhlicher**, von Oberdorf (Solothurn), in Zollikon, als Präsident, und **Albert Rees**, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 7 in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

6. Dezember 1951. Technische und chemische Produkte.
Holger Andreasen A.G. (Holger Andreasen Ltd.) (Holger Andreasen S.A.), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Oktober 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie be-

zweckt den Handel mit, Import und Export von technischen und chemischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich bei ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen und Einladungen durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: **Aage Carl Andreasen**, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen, Präsident; **Kurt Maybach**, von Dürrenroth, in Bern, Vizepräsident; **Arthur Kammermann**, von Vechigen, in Bern, Mitglied. Die Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Als einzeln zeichnungsberechtigter Direktor wurde gewählt **Hanns Buchli**, von Safien, in Bern. Einzelprokura wurde erteilt an **Adolf Hilfliker**, von Safenwil, in Bern. Geschäftslokal: Thunstrasse 11 (in gemieteten Räumen).

6. Dezember 1951.
Schweizerischer Milchwirtschaftlicher Verein (S. M. V.), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1947, Seite 2930). **Dr. Walter Thoma** ann ist als Präsident der Verwaltung zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er verbleibt jedoch weiterhin Mitglied. Präsident ist der bisherige 1. Vizepräsident **Prof. Dr. Eduard Zollikofer**, von St. Gallen, in Kilchberg (Zürich). 1. Vizepräsident ist der bisherige 2. Vizepräsident **Fritz Moser**, von Ruppoldsried, in Bettwil (Aargau). Neu in die Verwaltung wurden gewählt **Fritz Wüthrich**, von Trub, in Belpberg, als 2. Vizepräsident. Es zeichnet der Präsident oder der 1. oder 2. Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Direktionsmitglied.

6. Dezember 1951. Präzisionsmechanik für Autos usw.
Ernst Lüthli A.G., in Bern, mechanische Präzisionswerkstätte für Automobile usw. (SHAB. Nr. 72 vom 29. März 1951, Seite 762). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung laut öffentlicher Urkunde vom 29. November 1951 beschlossen, ihren Sitz von Bern nach **Liebfeld**, Gemeinde **Köniz**, zu verlegen. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Neues Geschäftsdomizil: Sportweg 60, Liebfeld.

6. Dezember 1951. Immobilien.
Aegertenhof A.G., in Bern, Ankauf, Erstellung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1951, Seite 2414). In der Generalversammlung vom 5. Dezember 1951 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500.

7. Dezember 1951. Elektrische Apparate.
Frank & Angst, in Bern. Unter dieser Firma sind **Hans Frank**, von Langnau i. E., in Bern, und **Robert Angst**, von Lengnau (Aargau), in Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. Dezember 1951 beginnt. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter vertreten. Handel mit elektrischen Apparaten. Pavillonweg 13.

7. Dezember 1951. Felle, Pelze.
Elsy Deck, in Bern, Felle und Pelzfabrikation en gros sowie Import und Export von pelzhähnlichen Fabrikaten (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1951, Seite 2618). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat **Clara Elsy Hirschi**, nun heimatrechtigt in Wählern und wohnhaft in Bern. Der Ehemann **Karl Hermann Hirschi** hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben.

7. Dezember 1951.
Tuchfabrik Truns A.G. (Fabrica de Ponn Truns S.A.) (Fabbrica di Panno Truns S.A.) (Fabrique de Draps Truns S.A.), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Tuchfabrik Truns A.G. (Fabrica de Ponn Truns S.A.) (Fabbrica di Panno Truns S.A.) (Fabrique de Draps Truns S.A.)», mit Hauptsitz in Trun, welche am 24. August 1926 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1947, Seite 2341) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 18. September 1951 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Wolltuchen; sie kann sich an solchen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: **Fidel Tuor**, von Somvix, in Trun, Präsident des Verwaltungsrates; **Arthur Tuor**, von Somvix, in Trun, Direktor und Mitglied des Verwaltungsrates; **Paul Tuor**, von Somvix, in Zürich, Direktor und Mitglied des Verwaltungsrates, und **Carl Tuor**, von Somvix, in Trun, Direktor und Mitglied des Verwaltungsrates. Alle sind einzeln zeichnungsberechtigt. Geschäftslokal: Marktgasse 23/Passage (in gemieteten Räumen).

7. Dezember 1951. Technische Artikel.
A. Perrot, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1948, Seite 2974). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Nidau** (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1951, Seite 3015) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Biel

5. Dezember 1951. Hoch- und Tiefbau usw.
Bau A.G. Biel, in Biel, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie von Zimmerei- und Schreinerarbeiten usw. (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1948, Seite 659). Das Geschäftslokal wurde an die **Theodor-Kocher-Strasse 6** verlegt.

6. Dezember 1951. Interessenförderung usw.
Integra in Biel A.G. (Integra à Bienne S.A.), in Biel, Förderung der Interessen einer industrietechnischen Gesellschaft als Rahmenorganisation (Integra A.G. in Zürich) usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1950, Seite 1930). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. November 1951 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 30. September 1951 die Fusion mit der «Integra à Vevey S.A. (Integra in Vevey A.G.)» beschlossen. Danach übernimmt die «Integra à Vevey S.A. (Integra in Vevey A.G.)» sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Integra in Biel A.G. (Integra à Bienne S.A.)» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 30. September 1951. Die Aktiengesellschaft «Integra in Biel A.G. (Integra à Bienne S.A.)» ist infolgedessen aufgelöst.

6. Dezember 1951. Schuhe.
Ludwig & Cie., in Biel, Schuhhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1946, Seite 3819). Die Gesellschaft ist seit dem 1. September 1951 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7 décembre 1951. Lanières en cuir, etc.
C. G. Boss, succursale de Bienne, fabrication et vente de lanières en cuir pour montres bracelets, ainsi qu'articles divers de maroquinerie (FOSC. N° 293 du 14 décembre 1948, page 3381), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la maison au siège principal (FOSC. du 23 novembre 1951, N° 275).

7 décembre 1951. Lanières en cuir, articles de maroquinerie.

C. G. Boss et Cie, succursale de Bienne. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif «C. G. Boss et Cie», à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de lanières en cuir pour montres bracelets, ainsi qu'articles divers de maroquinerie, inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 23 novembre 1951, N° 275), a créé une succursale à Bienne. La succursale est engagée par la signature individuelle des associés Christian Georges Boss, de Meiringen, à La Chaux-de-Fonds, et son épouse Alice Boss née Haguenauer, de Meiringen, à La Chaux-de-Fonds. Rue de l'Eau 32.

Bureau Burgdorf

4. Dezember 1951.

Brunnengenossenschaft Lyssach, in Lyssach (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1948, Seite 2430). Fritz von Ballmoos, von Heimiswil, in Lyssach (bisher Beisitzer), ist nun Präsident, und Jakob Ingold, von Inkwil, in Lyssach (bisher Beisitzer), ist nun Vizepräsident. Gottfried Lehmann (bisher Präsident) und Gottfried von Ballmoos (bisher Vizepräsident) sind aus dem Vorstand zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau de Courtelary

6 décembre 1951. Garage, etc.

Mme Edith Maritz, à Cormoret. Le chef de la maison est Edith Maritz, de Berthoud, à Cormoret. La titulaire est séparée de biens de Walthar Maritz. Exploitation de l'Hôtel de l'Etoile, atelier de réparation d'autos et de motos, garage. (Inscription d'office faite conformément à l'art. 57, al. 4 O.R.C.)

7 décembre 1951. Horlogerie.

Patrick et Cyril Vuilleumier et Cie, à Tramelan-Dessus. Patrick Vuilleumier, Cyril Vuilleumier, Claude Vuilleumier et Guido Vuilleumier, tous de et à Tramelan-Dessous, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1951. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Rue du Chalet 15.

Bureau de Delémont

6 décembre 1951. Charpente, menuiserie.

Jules Wisser, à Delémont. Le chef de la maison est Jules Wisser, de Boécourt, à Delémont. Entreprise de charpentes et menuiserie. Rue du Stand 40.

Bureau Fraubrunnen

7. Dezember 1951.

Käserelgenossenschaft Zielebach, in Zielebach (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1948, Seite 1351). In der Generalversammlung vom 18. November 1951 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft gegenüber persönlich und unbeschränkt. Bekanntmachungen erfolgen im Anzeiger der Kirchgemeinden Utzenstorf, Koppigen, Kirchberg und Hindelbank und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 1 oder 2 Beisitzern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier. Gehören Aktuar und Kassier nicht der Verwaltung an, so zeichnen Präsident und Vizepräsident unter sich gemeinsam. Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Fritz Begert, dessen Unterschrift erloschen ist. Als Aktuar wurde neu in die Verwaltung gewählt Rudolf Wittwer, von Schangnau, in Zielebach.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Dezember 1951. Schuhe, Textilien, Glaswaren, Spezereien, Wein.

F. Llechl-Salzmänn, in Walkringen, Schuhe, Textilien, Glaswaren, Spezereien und Wein (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1946, Seite 2319). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1951, Seite 2878) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Thun

5. Dezember 1951. Gärtnerei.

Gottlieb Gerber, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Gottlieb Gerber, von Oberlangenegg, in Steffisburg. Betrieb einer Gärtnerei. Eichfeldstrasse 1.

5. Dezember 1951. Milch, Milchprodukte.

Werner Krähenbühl, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Werner Krähenbühl, von Konolfingen, in Steffisburg. Milch- und Milchproduktenhandlung. Oberzelg.

5. Dezember 1951. Metzgerei.

Hans von Niederhäusern, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Hans von Niederhäusern, von Riggisberg, in Steffisburg. Betrieb einer Metzgerei. Unterdorfstrasse 7.

6. Dezember 1951. Kolonialwaren, Mercerie, Garne.

Anna Wittwer, in Steffisburg. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Anna Wittwer geb. Berger, von Trub, in Steffisburg, Jakobs Ehefrau. Handel mit Kolonialwaren, Mercerie- und Garnhandlung.

6. Dezember 1951. Möbel, technische Artikel usw.

Emil Sulzener, in Thun, Handel mit Möbeln und Vertretungen von technischen Artikeln (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2428). Durch Erkenntnis vom 22. November 1951 des Gerichtspräsidenten II von Thun als Konkursrichter, ist über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet worden.

6. Dezember 1951. Gips- und Malergeschäft.

Paul Berger, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Paul Berger, von Langnau, in Steffisburg. Betrieb eines Gips- und Malergeschäftes. Oberdorfstrasse.

6. Dezember 1951. Chemisch-technische Produkte, Haushaltsartikel usw.

Fritz Wolf, in Thun, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Haushaltsartikeln, Apparaten und Maschinen, Bürstenwaren, Lebensmitteln, Papeterie; Versicherungen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1948, Seite 50). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1951, Seite 2966) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember 1951. Milch, Milchprodukte, Kolonialwaren.

Friedrich Sebel, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Friedrich Sebel, von Chardonney, in Steffisburg. Milch- und Milchprodukte und Kolonialwarenhandlung. Bahnhofstrasse 83, Postkreis Steffisburg-Station.

6. Dezember 1951. Bäckerei, Spezereien.

Ulrich Wenger, in Längenbühl. Inhaber der Firma ist Ulrich Wenger, von und in Längenbühl, Dittligen. Bäckerei und Spezereihandlung.

6. Dezember 1951. Kolonialwaren.

Frieda Beutler, in Heimberg. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Jakob Beutler, Frieda Beutler geb. Schneiter, von Buchholterberg, in Heimberg. Kolonialwarenhandlung. Station.

Bureau Trachselwald

29. November 1951. Grabmale.

F. Straub & Co., in Grünen, Gemeinde Sumiswald, Werkstätte für Grabmale, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1950, Seite 2006). Infolge des am 8. Juni 1951 erfolgten Todes des Komplementärs, Fritz Straub junior, ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. November 1951.

F. Straub & Co., Werkstätte für Grabmale, Grünen i./E.: Nachfolger: **Rudolf Schneider**, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Inhaber der Firma ist Rudolf Schneider, von Trub, in Grünen i. E., Gemeinde Sumiswald. Werkstätte für Grabmale.

4. Dezember 1951. Eisenwaren, Glaswaren.

Max Hirsbrunner, in Sumiswald, Eisen-, Eisenwaren-, Glas- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1929, Seite 1606). Die Firma hat den Handel mit Kohlen aufgegeben.

4. Dezember 1951. Spezereiwaren, Coiffeurgeschäft, Transporte, Kohlen.

Gebürder Sommer, in Sumiswald, Spezereiwarenhandlung, Coiffeurgeschäft, Fuhrhaltereie und Personentransporte (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1950, Seite 2727), Kollektivgesellschaft. Die Geschäftsnatur wird erweitert auf Handel mit Kohlen.

4. Dezember 1951. Röhren, sanitäre Anlagen, Haushaltsartikel usw. **W. & M. Rütenacht-Graf**, in Lützelflüh, Röhrenfabrikation, sanitäre Anlagen, Haushaltsartikel und Käseartikel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1950, Seite 701). Die Einzelprokura von Rudolf Hubacher ist erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

27. November 1951. Drogerie.

Judith Kündig, in Reiden, Drogerie (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1948, Seite 37). Die Inhaberin dieser Firma heisst nun infolge Verheiratung Judith Ortelli, geborene Kündig, und ist italienische Staatsangehörige. Die Firma wird unverändert weitergeführt.

6. Dezember 1951. Drogerie.

Max Fischer, in Triengen. Inhaber dieser Firma ist Max Fischer, von und in Triengen. Kirchplatz-Drogerie.

6. Dezember 1951. Holz, Kohlen, Dünger.

Alfred Gerber, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1942, Seite 299). Diese Firma verzeigt als Geschäftsnatur: Handel mit Holz, Kohlen und Dünger.

6. Dezember 1951. Gärtnerei.

Emil Gilli, in Triengen. Inhaber dieser Firma ist Emil Gilli, von und in Triengen. Handelsgärtnerei. Dorf. (Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57, Abs. 4 HRV)

6. Dezember 1951. Grabsteine.

Xaver Peyer, in Rain, Grabsteingeschäft (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1935, Seite 3142). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Dezember 1951. Bürsten, Besen, Seifenprodukte, Vertretungen usw. **Frau Riedweg**, in Ebikon, Einkaufsstelle selbständigerwerbender Blinder und Invalider für durch Blinde hergestellte Bürsten- und Besenwaren sowie für Seifen-, Boden- und Schuhwischprodukte und Haushaltsartikel aller Art (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1951, Seite 2943). Die Firma verzeigt als weitere Geschäftsnatur: sowie verschiedene Vertretungen.

Schwyz — Schwytz — Svitto

4. Dezember 1951.

Grastrocknungsgenossenschaft Küssnacht a. R. und Umgebung, in Küssnacht am Rigi. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Erstellung und den Betrieb einer Trocknungsanlage, die Förderung und Verbesserung der Futtererzeugung, die Unterstützung der Landesversorgung durch Trocknung von Lebens- und Genussmitteln, die Aufklärung der Mitglieder in Fragen der Futterproduktion und der künstlichen Trocknung landwirtschaftlicher Erzeugnisse bezweckt. Die Statuten datieren vom 21. September 1951. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 9 Mitgliedern. **Klemenz Amstutz**, von und in Küssnacht am Rigi, ist Präsident; **Edwin Baer**, von Wolhusen, in Küssnacht am Rigi, Vizepräsident; **Josef Loser senior**, von Steinen, in Küssnacht am Rigi, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

6. Dezember 1951. Beteiligungen usw.

Lafadio A. G., Sarnen, in Sarnen, Beteiligung und Finanzierung von andern Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Textilbranche usw. (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1951, Seite 2791). Die Einzelprokura von Lambertus Aarsen ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

5 décembre 1951. Epicerie, mercerie.

Edouard Roulin, à Montbrelloz, épicerie, mercerie (FOSC. du 11 mars 1946, page 754). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

7 décembre 1951. Epicerie, mercerie, boulangerie.

Jean Mæder, à Bussy, épicerie, mercerie, boulangerie (FOSC. du 4 juin 1925, page 968). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Bureau de Fribourg

4 décembre 1951.

Société N. D. de Compassion Institut Flos Carmeli, à Fribourg. Sous cette dénomination, l'association «Société N. D. de Compassion», à Seedorf, commune de Noréaz, inscrite sur le registre du commerce de Fribourg le 13 septembre 1902 (FOSC. du 17 novembre 1950, N° 270, page 2955), a créé une succursale à Fribourg. Elle a pour but l'exploitation d'un établissement pour l'éducation spéciale des enfants faibles d'esprit de la Suisse catholique. **Octavie Decroux**, de Pimpling (Genève), à Fribourg, en est nommée directrice. Il lui est conféré la signature sociale individuelle pour cet institut. Adresse: chemin St-Barthélémy 43.

5 décembre 1951. Immeubles.
Société anonyme Saint Pie V, à Fribourg (FOSC. du 3 janvier 1950, N° 1, page 3). Vincent Kuiper a cessé d'être président et administrateur de la société; sa signature est radiée. A été élu à sa place comme administrateur: Norbert Luyten, d'Anvers, à Fribourg, lequel est également désigné en qualité de président. La société est engagée par la signature individuelle du président, du vice-président et du secrétaire.

6 décembre 1951.
Société anonyme immobilière du Petit Rome, à Fribourg (FOSC. du 28 novembre 1949, N° 279, page 3091). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 novembre 1951, le capital social de 250 000 francs, divisé en 250 actions nominatives de 1000 fr., est transformé en un capital social de même somme, divisé en 250 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

6 décembre 1951. Tissus.
Angela Bourqui, à Fribourg. Le chef de la raison est Angela Bourqui née Terrier, épouse autorisée de Jules Bourqui, de Murist, à Fribourg. Commerce de tissus. Chemin des Noisetiers 2.

Bureau Murten (Bezirk See)

7. Dezember 1951. Käserei.
Hans Marti, in Galmiz, Käseriebetrieb (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1937, Seite 2338). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

7. Dezember 1951. Käserei.
Max Marti, in Galmiz. Inhaber der Firma ist Max Marti, Sohn des Hans, von Kallnach, in Galmiz. Käseriebetrieb.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

6. Dezember 1951. Apparate- und Modellbau
Gebr. J. & B. Vinanti, in Schönenwerd. Josef und Basilio Vinanti, beide italienische Staatsangehörige, in Schönenwerd, haben unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1951 begonnen hat. Apparate- und Modellbau. Glaserweg 9.

6. Dezember 1951. Metzgerei, Wursterei.
Karl Gähwiler, in Olten, Metzgerei, Wursterei (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1950, Seite 2946). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

7. Dezember 1951. Chemisch-technische Produkte.
Dr. M. Ebnöther, in Olten, chemisch-technische Produkte (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1950, Seite 160). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nebikon (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1951, Seite 1792) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtens wegen gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

4. Dezember 1951. Schreibmaschinen usw.
Alfred Wyss, zum Papierhof Solothurn, in Solothurn, Schreibmaschinen, Addier-, Buchhaltungs- und Rechenmaschinen, Reparaturwerkstatt, Stahl- und Holzbüroarmaturen und Vertretungen (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1942, Seite 2623). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Dezember 1951. Schreibmaschinen usw.
Alfred Wyss, zum Papierhof Solothurn, Nachf. M. Wyss, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Mathilde Wyss geb. Misteli, Witwe des Alfred, von Neuendorf (Solothurn), in Solothurn. Handel mit Schreibmaschinen, Addier-, Buchhaltungs- und Rechenmaschinen, Reparaturwerkstatt, Stahl- und Holzbüroarmaturen und Vertretungen. Stalden 12.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

19. November 1951. Reisebureau.
Anton Arnosti, in Basel, Betrieb eines Reisebureau (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1951, Seite 1443). Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Anton Arnosti & Co.», in Basel.

19. November 1951. Reisebureau.
Anton Arnosti & Co., in Basel. Anton Arnosti-Rüegg, von Basel, in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Emile Aver, von La Ferrière (Bern), in Basel, als Kommanditär mit Fr. 2000 und zugleich Einzelprokurist, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1951 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Anton Arnosti», in Basel, übernommen hat. Betrieb eines Reisebureau. Fischmarkt 9.

5. Dezember 1951. Immobilien.
Bero A.G., in Basel, An- und Verkauf von Terrain und Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1949, Seite 2531). In der Generalversammlung vom 3. Dezember 1951 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 51 000 wurde durch Ausgabe von 49 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberriert.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

7. Dezember 1951. Gemischtwaren.
Hans Butz-Müller, in Allschwil, Gemischtwarengeschäft (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1459). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1951. Restaurant.
O. Wyss-Kleiner, in Binningen, Restaurant zur Kunsteisbahn (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1948, Seite 1941). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Basel verlegt (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1951, Seite 3016) und wird deshalb im Handelsregister von Basel-Landschaft gestrichen.

7. Dezember 1951. Spritzwerk.
W. Portenier, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Portenier-Baumann, von Reichenbach (Bern), in Binningen. Industrie-Spritzwerk. Maiengasse 25.

7. Dezember 1951. Bäckerei, Konditorei.
F. Wiedemer-Känzig, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Wiedemer-Känzig, von Neuhausen am Rheinfluss, in Binningen. Bäckerei-Konditorei. Hauptstrasse 86.

7. Dezember 1951. Metzgerei.
Hans Gfeller, in Bottmingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Gfeller-Muster, von Vechigen, in Bottmingen. Metzgerei. Therwilerstrasse 1.

7. Dezember 1951. Spielwaren, Weihnachtsartikel.
Georg Moritz-Plattner, in August. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georg Moritz-Plattner, von und in August (Basel-Landschaft). Spielwaren, Weihnachtsartikel. Hauptstrasse 134.

7. Dezember 1951. Handlung.
Erhard Rickenbacher, in Rünenberg, Handlung (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2240). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Einzelfirma «T. Rickenbacher-Sacker» in Rünenberg übernommen worden.

7. Dezember 1951. Spezereien.
T. Rickenbacher-Sacker, in Rünenberg. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Tabitha Rickenbacher-Sacker, von und in Rünenberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erhard Rickenbacher» in Rünenberg. Spezereihandlung.

7. Dezember 1951. Landesprodukte, Autotransporte.
Hans Jecker-Handschin, in Langenbruck, Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1947, Seite 2392). In die Geschäftsnatur wird aufgenommen: Autotransporte.

7. Dezember 1951. Autosattlerei, Möbel usw.
Schneider & Christen, in Frenkendorf. Paul Schneider, von Möhlin, und Hans Christen-Schneider, von Affoltern i. E., beide in Frenkendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1947 begonnen hat. Autosattlerei, Polster- und Tapeziererwerkstatt, Gestellschreinerei, Fabrikation von und Handel mit Möbeln. Rheinstrasse 73.

7. Dezember 1951. Liegenschaften, Bureaumaterialien.
Jägerhof A.G., in Allschwil, Erstellung, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1951, Seite 1667). Nachdem diese Gesellschaft ihren Sitz nach Basel verlegt hat (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1951, Seite 2995), wird sie im Handelsregister von Basel-Landschaft gelöscht.

7. Dezember 1951.
Volkszeitung A.G. in Liq., in Arlesheim (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2453). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gestrichen.

7. Dezember 1951.
Mechanische Ziegelei Oberwil A.G., in Oberwil (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1950, Seite 148). Aus dem Verwaltungsrat ist Ruedi Gschwind-Vogt infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An Kurt Klaus, von und in Basel, wird Kollektivprokura erteilt; er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien.

7. Dezember 1951.
Neue Bau A.G. Liestal, in Liestal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. November 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Vermieten von billigen Wohnungen und von Geschäftslokalitäten, soweit diese sich im Zusammenhang mit dem Wohnungsbau als nützlich und notwendig erweisen, durch Bau und Verwaltung ihrer Mietobjekte (Siedlungs- und Mehrfamilienhäuser). Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb des Grundstückes Parzelle 1706, 13 a 62 m² Acker und Wiese, im Rosen vom Preise von total Fr. 29 964. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus drei bis fünf Mitgliedern gehören an: Hans Tschopp-Waldmeier, von Ziefen, in Sissach, als Präsident; Karl Schultze-Graf, und Fritz Singeisen-Flubacher, beide von und in Liestal. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Burgstrasse 6.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

5. Dezember 1951. Damenschneiderei.
Hedy Scheffmacher, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Hedwig, genannt Hedy Scheffmacher, von Herbligen, in Schaffhausen. Atelier für Damenschneiderei. Fronwagplatz 9.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

5. Dezember 1951. Liegenschaften usw.
Urania A.G., in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Dezember 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und Betrieb von Liegenschaften, die Verwaltung und Beteiligung an andern Unternehmen und kann ausserdem Handelsgeschäfte auf eigene Rechnung ausführen. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können, wenn ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Joachim Auer-Tanner, von Sennwald und Zürich, in Herisau, Präsident, und Karl Hwiler, von und in Winterthur. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil beim Präsidenten Dr. J. Auer-Tanner, Kasernenstrasse 31.

7. Dezember 1951. Pharmazeutische Produkte, Nahrungsmittel.
Pharmag Aktiengesellschaft, in Herisau, Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Nahrungsmittel (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1949, Seite 199). Aus dem Verwaltungsrat sind Hans Baumann-Junker, Präsident, und Margrith Baumann-Junker ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nun an: Joachim Meyer-Grossenbacher, von Herisau, Präsident; Riekje Meyer-Grossenbacher, von Herisau, und Albert Zeller, von Langenhart (Thurgau), alle in Herisau. Präsident Joachim Meyer-Grossenbacher und Riekje Meyer-Grossenbacher führen Einzelunterschrift; Albert Zeller zeichnet kollektiv mit einem der andern Mitglieder des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Platz 9.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

22. November 1951. Werkzeuge, Maschinen, Motoren.
Gerhard Ritter & Co., in St. Gallen, Gross- und Detailhandel mit Werkzeugen, Maschinen und Motoren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1950, Seite 2007). Der bisherige Kommanditär Walter Schmid ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 1000 sowie seine Unterschrift sind erloschen. An dessen Stelle tritt als neuer Kommanditär Paul Baer, von Rothrist (Aargau), in Olten, mit einer Kommandite von Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert ist. Er führt Einzelprokura. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Gerhard Ritter führt nun Einzelunterschrift.

5. Dezember 1951. Holzhandel.
Rudolf Benisch, in Buchs, Holzhandel (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1947, Seite 413). Durch Verfügung vom 27. Juni 1950 hat das Bezirksgericht von Werdenberg den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidationskommission besteht aus: Hans Roth sen., von Kappel (Sankt Gallen), in Buchs (St. Gallen) und Dr. Hans Beusch, Konkursbeamter, von und in Buchs (St. Gallen). Dr. Hans Beusch führt die Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen. Neues Domizil bei: Dr. Hans Beusch.

5. Dezember 1951. Damenschneiderei, Stoffe.
Zita Blank, in Rorschach. Inhaberin der Firma ist Zita Blank, von Sankt Gallen-Tablat, in Rorschach. Couture-Atelier, Stoffe; Hauptstrasse 102.

6. Dezember 1951. Blumen.
R. Breyer, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Barbara Breyer, von Oesterreich, in St. Gallen. Blumengeschäft; Marktplatz 2.

5. Dezember 1951. Möbel, Innenausbau.
Fritz Herzog, in Thal. Inhaber der Firma ist Fritz Herzog, von und in Thal. Möbelfabrikation und Innenausbau; Dorfhalde.

6. Dezember 1951.
Keller August, Baugeschäft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2789). Neues Geschäftsdomizil: Heiligkrenzstrasse 12.

6. Dezember 1951. Käserei.
Jakob Rüegg, in Gommiswald, Käserei (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1923, Seite 1693). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1951. Bäckerei, Konditorei.
Emil Zuberbühler, in St. Gallen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 178 vom 19. Juli 1921, Seite 1467). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Dezember 1951. Tabakwaren, Zeitungen, Schokolade usw.
Union-Kiosk, Robert Brander, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Robert Brander, von Appenzell, in St. Gallen. Einzelprokura wird erteilt an Gertrud Brander-Knupfer, von Appenzell, in St. Gallen. Union-Kiosk: Tabakwaren, Zeitungen, Schokolade und Konfiserie; Union-Neubau (Geschäftshaus zum Schibenort).

Granbünden — Grisons — Grigioni

6. Dezember 1951.
Flugtaxis A.G. Davos, in Davos (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1949, Seite 2645). Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. November 1951 aufgelöst. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird daher gelöscht.

6. Dezember 1951.
Viehzeuggenossenschaft Arosa, in Arosa (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1947, Seite 1807). Aus dem Vorstand ist Christian Schmid angeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier gewählt Adolf Meuli, von Sufers und Nufenen, in Arosa. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Kassier kollektiv zu zweien.

6. Dezember 1951. Glas- und Porzellanmalerei, Brennerei.
Giovanni Misani, in Chur, Glas- und Porzellanmalerei und Brennerei (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1950, Seite 1055). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1951. Costruzioni, ecc.
Lurati & Tomatis, in Roveredo. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Giuseppe Lurati, da Landarenca (Calanca), ed Edoardo Tomatis, d'Italia, ambedue domiciliati a Roveredo (Grigioni). La società ebbe inizio col 28 giugno 1951 ed è vincolata dalla firma individuale del socio Giuseppe Lurati. Costruzione edile e materiale.

6. Dezember 1951. Legnami, ecc.
Scartazzini e Maraffio, in Bondono. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Arturo Scartazzini, da ed in Bondono, ed Aldo Maraffio, d'Italia, domiciliato a Chiavenna (Italia). La società ebbe inizio col 1° dicembre 1951. Taglio boschi e commercio legnami. Promontogno.

7. Dezember 1951.
Darlehenskasse Valchava, in Valchava. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. November 1951 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Obligationen und in laufender Rechnung; die Gewährung von Darlehen an die Mitglieder; die Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die Genossenschafter haften solidarisch und unbeschränkt für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Ausserdem sind sie zu Nachschüssen verpflichtet, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, daß das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Ernst Bäss, von Fuldera, Präsident; Orazio Giacomelli, von Dättikon (Zürich), Vizepräsident, und Conradin Florian, von Valchava, Aktuar; alle in Valchava.

Aargau — Argovie — Argovia

6. Dezember 1951.
Peter Gutzwiller, Hotel Bahnhof Koblenz, in Koblenz. Inhaber dieser Firma ist Peter Gutzwiller, von Therwil (Basel-Landschaft), in Koblenz. Gasthof und Restaurationsbetrieb. Beim Bahnhof.

6. Dezember 1951. Tuch- und Wollwaren.
Helene Müller, in Mellingen. Inhaberin dieser Firma ist Helene Müller, von Oberkulm, in Mellingen. Handel mit Tuch- und Wollwaren. Grosse Kirchgasse 63.

6. Dezember 1951. Bäckerei, Restaurant.
Zimmermann Erwin, in Kättigen. Inhaber dieser Firma ist Erwin Zimmermann, von Trasadigen, in Kättigen. Bäckerei und Restaurant «Bäckerstube».

6. Dezember 1951. Gasthof, Viehhandel.
Johann Stalder z. Krone, in Mühlin, Gasthof und Viehhandel (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1927, Seite 2201). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Gasthofes und Aufgabe des Viehhandels erloschen.

6. Dezember 1951.
Arthur Wernle, Baugeschäft, in Herznach. Inhaber dieser Firma ist Arthur Wernle, von und in Herznach. Baugeschäft. Bergwerkstrasse 196.

6. Dezember 1951. Kolonialwaren.
Fritz Sägesser, in Kättigen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Sägesser, von Thunstetten, in Kättigen. Kolonialwarenhandlung. Hauptstrasse.

6. Dezember 1951. Lebensmittel, Kolonialwaren.
W. Linder-Stolz, in Mellingen. Inhaber dieser Firma ist Walter Linder-Stolz, von Reichenbach (Bern), in Mellingen. Lebensmittel- und Kolonialwarenhandlung. Hauptstrasse 100.

6. Dezember 1951.
Alb. Blattner Mech. Werkstätte San. Anlagen Kättigen, in Kättigen. Inhaber dieser Firma ist Albert Blattner, von und in Kättigen. Mechanische Werkstätte und sanitäre Anlagen. Hauptstrasse 145.

6. Dezember 1951.
Gebrüder Diebold, Maschinenfabrik, Ennetbaden, Inhaber Dr. P. Diebold, in Ennetbaden (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1943, Seite 2599). Der Firmainhaber wohnt in Ennetbaden.

6. Dezember 1951.
H. Schmid, Wäschefabrikation LIWA, Baden, in Baden (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1949, Seite 3227). Das Geschäftslokal befindet sich: Friedhofweg 1.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

6. Dezember 1951. Textilwaren.
Paul Wenk, in Amriswil. Firmainhaber ist Paul Wenk, von Wildhaus, in Amriswil. Handel mit Textilwaren. Sandbreiteweg 2.

6. Dezember 1951. Elektrische Installationen.
Otto Greminger, in Weinfelden. Firmainhaber ist Otto Greminger-Haffter, von Mettlen (Thurgau), in Weinfelden. Elektrische Installationen. Pestalozzistrasse 6.

6. Dezember 1951. Optik, mechanische Spielwaren usw.
A. Schumacher, in Weinfelden, Optik- und Photogeschäft, Verkauf mechanischer Spielwaren (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1949, Seite 1711). Der Firmainhaber Albert Schumacher wohnt nun in Weinfelden.

6. Dezember 1951.
Einkaufsgenossenschaft des Verkehrspersonals Romanshorn, in Romanshorn (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1950, Seite 1496). An Stelle von Matthias Müntener wurde Adolf Schwarber, von Rüdlingen (Schaffhausen), in Romanshorn, als Buchhalter in die Verwaltung gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Matthias Müntener ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

14 novembre 1951. Prodotti farmaceutici, chimici, ecc.
COPHAR S.A., in Biasca. Dall'atto autentico in data 25 ottobre 1951 e dagli statuti di tale data, risulta che è stata costituita sotto tale ragione sociale una società anonima che ha per iscopo la fabbricazione, l'importazione e l'esportazione di prodotti farmaceutici, chimici, igienici e cosmetici. Essa potrà assumere rappresentanze di ditte produttrici di tali prodotti. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni di 1000 fr. cadauna al portatore. Il capitale sociale è liberato fino a concorrenza della somma di 20 000 fr. Le pubblicazioni sono fatte nel Foglio Ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono essere fatte nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le convocazioni saranno pubblicate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di 5 membri. Esso risulta composto di: Guido Bustelli, da Locarno, in Lugano, presidente; dott. Americo Rondi fu Rinaldo, da Iseo, in Biasca, amministratore, delegato; dott. Alessandro Paladini fu Antonio, da ed in Milano; dott. Ezio Legobbe fu Angelo, da Ghirone, in Biasca; dott. Alessandro Maria Zafferi, di Franco, da ed in Milano; membri. La società è impegnata dalla firma individuale dello amministratore delegato dott. Americo Rondi o dalla firma collettiva del presidente Guido Bustelli e di un altro membro del consiglio. Recapito: dott. Americo Rondi.

Ufficio di Faido

5 dicembre 1951.
Macchine O.M.V. Foletti Ildo, in Airole (FUSC. del 27 ottobre 1947, N° 251, pagina 3157). Tale ditta individuale viene radiata ad istanza del titolare, in seguito a cessazione d'esercizio.

Ufficio di Locarno

29 novembre 1951. Lavorazione del legno, ecc.
Ghisla & Ci, in Mergoscia, società in nome collettivo, lavorazione meccanica e la tornitura del legno (FUSC. del 28 gennaio 1949, N° 23, pagina 271). La ditta ha modificato la ragione sociale in Pedroni, Campini & Co.

4 dicembre 1951. Biscotti, amaretti.
Lamberti & Co, in Locarno, società in nome collettivo, fabbricazione biscotti e amaretti (FUSC. del 16 dicembre 1949, N° 235, pagina 3278). La ditta è sciolta a far tempo dal 1° dicembre 1951. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

6 dicembre 1951. Cava, lavorazione del granito.
A. Vosti e Ci, in Tenero, cava e lavorazione meccanica del granito (FUSC. del 20 maggio 1949, N° 107, pagina 1359). Alfonso Vosti ha cessato di far parte della ditta a datare dal 6 dicembre 1951. I soci Bruno Mazzoni di Pietro, da Tenero, in Orselina, e Guido Cavagna di Pietro, da Fusio, in Minusio, continuano la ditta sotto la nuova ragione sociale Mazzoni e Cavagna. La ditta è vincolata dalla firma individuale d'ogni socio. Recapito: Cantiere a Tenero.

Ufficio di Lugano

6 dicembre 1951. Comestibili.
Grignoli Pietro, in Sorengo, comestibili (FUSC. del 25 luglio 1949, N° 171, pagina 1969). La ditta viene cancellata perchè non più tenuta all'iscrizione come a dichiarazione del titolare.

6 dicembre 1951. Prodotti industriali.
M. Lurati e Co., in Lugano, società in nome collettivo (FUSC. del 24 luglio 1951, N° 170, pagina 1851), importazione, esportazione di prodotti industriali. Il socio Olinto Tami essendo uscito dalla società questa è sciolta. La società è cancellata. Il socio Marisa Lurati nata Sailer, da Paradiso, in Lugano, vivente in regime di separazione dei beni con il marito Bernardino Lurati che dà il suo consenso, continua gli affari come azienda individuale nel senso dell'art. 579 CO. con il genere di commercio: importazione, esportazione di prodotti industriali. La ragione sociale è Marisa Lurati, in Lugano. Via S. Gottardo 4.

7 dicembre 1951. Mobili, ecc.
Società Anonima Montorfano & Marcantonio, in Lugano, fabbricazione di mobili, ecc. (FUSC. dell'8 maggio 1945, N° 106, pagina 1051). Giovanni Wysshaar, decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato dott. Attilio Lucchini fu Arrigo, da Montagnola, in Lugano, senza diritto di firma.

Distretto di Mendrisio

6 dicembre 1951.
Società Anonima Ugo Cattania, Industria della gomma Ebanite ed affini, Milano, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 5 novembre 1947, N° 259, pagina 3275). Questa ragione sociale è cancellata a seguito della soppressione della succursale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

3 décembre 1951. Combustibles, transports.
Fred Mottier, à Aigle, combustibles, etc. (FOSC. du 3 août 1938 et 5 décembre 1941). La maison fait inscrire que son genre d'affaires actuel est: commerce de tons combustibles, transports et autre activité se rapportant à ce genre d'affaires. Les bureaux sont transférés: chemin des Noyers 3.

3 décembre 1951. Boucherie, etc.
Max Oberhänsli, à Aigle. Le chef de la maison est Max Lebrecht Oberhänsli, allié Zbinden, d'Engwilen (Thurgovie), à Aigle. Boucherie-charcuterie. Rue du Midi 4.

Bureau de Lausanne

6 décembre 1951. Réfection de monuments funéraires. P. Curty, à Lausanne, entreprise de réfection de monuments funéraires (FOSC. du 23 avril 1951, page 984). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 décembre 1951. Monuments funéraires. Robert Perriraz, à Lausanne. Le chef de la maison est Robert Perriraz, allié Bieler, de Chavornay et l'Abergement (Vaud), à Lausanne. Commerce, représentation et réfection de monuments funéraires. Place Chauderon 38.

6 décembre 1951. Royal Office et Bureau Moderne A. Genton, à Lausanne (FOSC. du 23 novembre 1941). Nouvelle adresse: rue de la Paix 4.

6 décembre 1951. Maison de convalescence. Mme R. Taillens, à Lausanne. Le chef de la maison est Rose Taillens née Marmier, épouse séparée de biens et autorisée de Pierre Taillens, de et à Lausanne. Exploitation d'une maison de convalescence à l'enseigne «L'Aube». Chemin des Roches, Vennes sur Lausanne.

6 décembre 1951. Timbres-poste. Edouard-S. Estoppey, à Lausanne, timbres-poste pour collections (FOSC. du 8 septembre 1938). Nouvelle adresse: rue de Bourg 10.

6 décembre 1951. Téléphonie S. A., à Lausanne (FOSC. du 8 mars 1950, page 638). Le conseil d'administration est composé de Louis Béguin, président; Hermann Suter (les deux inscrits) et Georges Béguin, de St-Légier-La Chièssaz, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des administrateurs Hermann Suter et Georges Béguin et du directeur Willy Engler, à Lausanne. La signature du directeur Pierre-Otto Engel, dont les pouvoirs sont éteints, est radiée.

6 décembre 1951. Agence des Machines Underwood, Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC. du 13 juin 1950, page 1536), avec siège principal à Genève. Le bureau est transféré: rue Richard 6.

6 décembre 1951. Articles de nettoyage. H. Gottofrey, à Lausanne, articles de nettoyage (FOSC. du 11 février 1949, page 413). La raison est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

6 décembre 1951. Epicerie, etc. H. Moser, à Lausanne. Le chef de la maison est Henri Moser, allié Zwahlen, de Wahlern (Berne), à Lausanne. Commerce d'épicerie, primeurs et vins. Avenue de France 39.

Bureau d'Orbe

6 décembre 1951. Pro Unitas S. A. en liquidation, à Balmes (FOSC. N° 244 du 18 octobre 1951, page 2537), société anonyme dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite suspendue faute d'actif a été clôturée par l'Office des faillites d'Orbe, en date du 6 novembre 1951. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2 de l'ORC.

Bureau du Sentier

5 décembre 1951. Fromages, vacherins. H. Rochat-Golay, société anonyme, au Pont, commune de l'Abbaye (FOSC. N° 53 du 4 mars 1936). Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1951, la société a modifié ses statuts afin de les adapter aux nouvelles dispositions du CO. Les organes pour les publications sont la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et, pour tous les cas prévus par le Code des obligations, la Feuille officielle suisse du commerce.

6 décembre 1951. La Fourmi, société de vannerie de la Commune du Lieu, au Lieu, société coopérative (FOSC. N° 170 du 24 juillet 1933). La société est d'office déclarée dissoute ayant refusé d'adapter ses statuts au nouveau Code des obligations dans les délais qui lui avaient été impartis. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: La Fourmi, société de vannerie de la Commune du Lieu, en liquidation par les membres inscrits: Edouard Aubert, Fernand Villard et Léonie Rochat, qui signeront collectivement.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

30 novembre 1951. Anthamatten Frères, ameublements, à St-Maurice. Henri Anthamatten et Clément Anthamatten, de Saas-Grund, à St-Maurice, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1951. Ameublements (commerce de meubles).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 décembre 1951. Eaux gazeuses, spiritueux. Oscar Porret, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, fabrication d'eaux gazeuses et spiritueux (FOSC. du 14 avril 1948, N° 86, page 1038). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Oscar Porret», à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, ci-après inscrite.

5 décembre 1951. Eaux gazeuses, vins, liqueurs, etc. Vve Oscar Porret, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Le chef de la maison est veuve Amélie Porret née Gantner, de Fresens, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Oscar Porret», à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, ci-dessus radiée. Fabrication et commerce d'eaux gazeuses, limonades, apéritif amer mousseux, vins et liqueurs.

5 décembre 1951. Mécanique. Rodolphe Hunziker, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, mécanique (FOSC. du 8 mai 1918, N° 108, page 748). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 décembre 1951. Boîtes de montres. Garage et ateliers mécaniques Favre, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 9 janvier 1943, N° 6). Le genre de commerce sera désormais: la fabrication de boîtes de montres en métal et en acier. La raison sociale est modifiée en: Henri Favre. Rue de la Croix-Fédérale 2.

5 décembre 1951. Fournitures industrielles, etc. Gerber et Siegwart, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, représentation de fournitures industrielles et pour la mécanique, société en nom collectif (FOSC. du 4 novembre 1946, N° 258). Par suite de transfert du siège de la société à Küssnacht am Rigi (FOSC. du 29 novembre 1951, N° 280), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

5 décembre 1951. Immeubles Rue Léopold-Robert 100 S. A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 19 novembre 1951, N° 271). A été désigné comme nouvel administrateur avec signature individuelle Jules Steudler, citoyen de l'Etat de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

28 novembre 1951.

«Radio-Cité» Reymond, Pellet & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} décembre 1951. Les associés indéfiniment responsables sont: Henri-Jules Reymond, de l'Abbaye (Vaud), à Genève, et Alfons Pellet, de Rechthalten et St. Ursen (Fribourg), à Genève, séparé de biens de Frieda née Neuschwander, lesquels signent collectivement. Les associés commanditaires sont: Frieda Pellet née Neuschwander, de Rechthalten et St-Ursen (Fribourg), à Genève, épouse de l'associé indéfiniment responsable susmentionné, pour une commandite de 2000 fr., entièrement libérée en espèces, et Jean Ritzenthaler, de Courgenay (Berne), à Carouge, pour une commandite de 500 fr., entièrement libérée par un apport de matériel de radio, estimé à 547 fr. 50 selon inventaire du 14 novembre 1951. Commerce d'appareils de T.S.F. et d'articles s'y rattachant. Rue de la Tour-de-Boël 5.

30 novembre 1951.

La Librairie Nouvelle, à Genève. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but le développement et la diffusion de la culture scientifique, philosophique et artistique. Les statuts portent la date du 2 novembre 1951. Les ressources de l'association sont constituées par: a) les versements effectués à la constitution par les fondateurs; b) les cotisations et finances d'admission; c) les dons et legs; d) les produits de l'édition d'œuvres variées, de conférences, expositions, etc.; e) les produits de l'exploitation de «La Librairie Nouvelle» qui organisera l'achat et la vente, l'importation et l'exportation de livres, périodiques, objets d'art, etc. et, en général, de tout ce qui se rapporte au domaine culturel. Les sociétaires n'assument aucune responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association. Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale; b) la direction; c) le ou les vérificateurs des comptes. La direction a été confiée à Robert Franzen, de Betten (Valais), à Genève, qui engage l'association par sa seule signature. Locaux: rue de Carouge 18.

5 décembre 1951. Boulangerie, pâtisserie. C. Blattner, à Genève. Le chef de la maison est Charles Blattner, de Küttigen (Argovie), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Prieuré 22.

5 décembre 1951. Café. E. Delabays, à Genève. Le chef de la maison est Vve Eléonore-Adeline Delabays née Pignat, de et à Genève. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café Continental». Rue de Neuchâtel 29.

5 décembre 1951. Tabacs, journaux. P. Gaillard, à Genève. Le chef de la maison est Pierre-Marie Gaillard, de nationalité française, à Genève. Commerce de tabacs et journaux. Rue de Berne 29bis.

5 décembre 1951. Boulangerie, pâtisserie. R. Giroud, à Genève. Le chef de la maison est René-Marcel Giroud, de Grandevent (Vaud), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Chemin de Moillebeau N° 42.

5 décembre 1951. Boulangerie, pâtisserie. A. Kellerhals, à Genève. Le chef de la maison est André-Otto Kellerhals, de Niederbipp (Berne), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue Neuve-du-Molard 16.

5 décembre 1951. Laiterie, épicerie, primeurs. R. Mamboury, à Genève. Le chef de la maison est Robert-Charles Mamboury, de Signy (Vaud), à Genève. Commerce de laiterie-épicerie-charcuterie-primeurs. Avenue Luserna 32.

5 décembre 1951. Café-restaurant. Mme A. de Regibus-Jordan, à Genève. Le chef de la maison est Alphonse-Anna de Regibus née Jordan, d'Orsières (Valais), à Genève, séparée de corps et de biens de Joseph de Regibus. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Transports». Boulevard James-Fazy 6.

5 décembre 1951. Pharmacie. Louise Floquet, au Grand-Lancy, commune de Lancy, exploitation d'une pharmacie à l'enseigne «Pharmacie du Grand-Lancy» (FOSC. du 29 mai 1951, page 1284). Le titulaire est actuellement domiciliée à Lancy.

5 décembre 1951. Café-restaurant-hôtel. Roulier et Meyer, à Versoix. Sous cette raison sociale, Edgar-Roger Roulier, d'Yvonnand (Vaud), à Versoix, et Leo Meyer, de Pfeffingen (Bâle-Campagne), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 20 octobre 1951. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé Edgar-Roger Roulier. Café-restaurant-hôtel, à l'enseigne «Les Balances». Versoix-Bourg, route de Lausanne 33.

5 décembre 1951. Recherches dans le domaine industriel, etc. OFIM S. A., à Genève, recherches dans le domaine industriel, financier et commercial, etc. (FOSC. du 25 avril 1949, page 1093). Le conseil d'administration est composé de: René Gampert, président, de Genève, à Coligny, et Jean Moser, secrétaire (inscrit), lesquels signent collectivement. Les pouvoirs des administrateurs Paul Lachenal, Georges Barbey et Noël Hampton, démissionnaires, sont radiés. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 1, étude de MMes Naville, Gampert et Binet, notaires.

5 décembre 1951. Immobilière Genève S. A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 17 janvier 1950, page 149). Jacques Chiovini, de Daillens (Vaud), à Lausanne, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Louis Pignet, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 3, rue de la Confédération, bureau de G. Perret & Cie, G. Perret, succ.

5 décembre 1951. Société Immobilière la Bouvière A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 février 1948, page 330). François Bongard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Léon Vermot et Louis Comte, démissionnaires, sont radiés. Nouvelle adresse: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

5 décembre 1951. Pierres précieuses, bijoux, etc. DIARHONE S. A., à Genève, achat, vente, courtage et commission de pierres précieuses, bijoux, métaux précieux, etc. (FOSC. du 9 novembre 1951, page 2793). Marie-Claude Buensod, de Mies (Vaud), à Genève, a été nommée unique administratrice avec signature individuelle, en remplacement de François Brunschwig, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Locaux: 14, rue de la Confédération.

5 décembre 1951. Participations, etc. Holfic S. A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 30 novembre 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit, établies hors du canton de Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Robert-Edouard Lullin, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Petitot, chez Robert Lullin.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 140114. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1951, 8 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte mit corpus luteum-Wirkung.

LUTO-FOLLICYCLIN

Nr. 140115. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1951, 11 Uhr.
O. Rudin, Am Krayenrain 10, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssiger Dachbelag auch dienend als Deckanstrich auf Beton, Asphalt, Dachpappen, Stein, Glas, Holz, Blech, Eisen, Grundmauern, Backsteinen und auf jeglichen Farbenanstrichen.

Cefa-Flex

Nr. 140116. Date de dépôt: 3 novembre 1951, 15 h.
Lorito S.A., chemin de Rolliez, Vevey (Suisse); Bureaux: rue des Deux Temples 4, Vevey. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits de nettoyage et d'entretien, produits cosmétiques, colles, couleurs spéciales.



Nr. 140117. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1951, 6 Uhr.
Kräuterpfarrer Künzle AG., Zizers (Graubünden, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Heilmittel, pharmazeutische Produkte, Drogen, Kräuterprodukte, Tee, Kraftwein, kosmetische Produkte, Zahn- und Haarpflegemittel, Seifen, Genussmittel, diätetische Nahrungsmittel, Bücher, Kalender, Broschüren, Zeitschriften.



Nr. 140118. Date de dépôt: 6 novembre 1951, 20 h.
Bollag & Roth Soc. de resp. Ltda., Rivadavia 1227, Buenos Aires (Argentine). — Marque de fabrique et de commerce.

Horlogerie et chronométrie, bijoux, métaux et pierres précieuses, émaux, objets en or, argent et platine.

ILETTA

Nr. 140119. Date de dépôt: 6 novembre 1951, 20 h.
Bollag y Roth S. R. L., Rivadavia 1227, Buenos Aires (Argentine). — Marque de fabrique et de commerce.

Horlogerie et chronométrie, bijoux, métaux et pierres précieuses, émaux, objets en or, argent et platine.

SOMBOL

Nr. 140120. Hinterlegungsdatum: 6. November 1951, 18 Uhr.
Chemlecolor AG., Secstrasse 16, Kilchberg (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Säurefarbstoffe für Leder.

Aciderm

Nr. 140121. Date de dépôt: 9 novembre 1951, 16 h.
Chatelain et Cie, fabrique d'horlogerie Bétina, Tramelan-Dessus (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres, parties de montres et emballages.

ARIES

Nr. 140122. Hinterlegungsdatum: 10. November 1951, 6 Uhr.
Milkin-Institut, Robert R. Barth, Stäfa (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Alkoholfreie Getränke.



Nr. 140123. Hinterlegungsdatum: 15. November 1951, 15 Uhr.
Otto Graber, Rennweg 38, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Goldschmiede-Arbeiten.



Nr. 140124. Hinterlegungsdatum: 13. November 1951, 19 Uhr.
Widmer & Cie., Hasle bei Burgdorf (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung der Marke Nr. 75255. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1951 an.

Tabakfabrikate, hergestellt aus Havanna-Tabak.



Nr. 140125. Hinterlegungsdatum: 20. November 1951, 16 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteincallee 14, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zitronenessig.

CITRONA

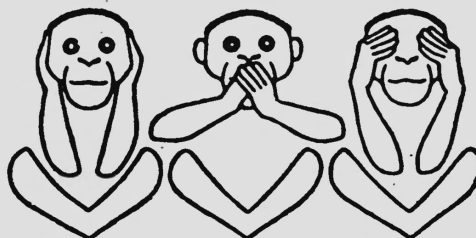
Nr. 140126. Hinterlegungsdatum: 21. November 1951, 14 Uhr.
«Clötura» A. Wildenthaler, avenue des Oiseaux 7, Lausanne (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gartenzäune aller Art. Schutzgitter.



Nr. 140127. Hinterlegungsdatum: 22. November 1951, 19 Uhr.
Fotoplast Aktiengesellschaft, Fraumünsterstrasse 27, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Papiere, Apparate, Maschinen und Materialien aller Art für Reproduktionsarbeiten und damit angefertigte Erzeugnisse.



N° 140128. Date de dépôt: 21 novembre 1951, 18 h.
Graviner Manufacturing Company Ltd., Babmaes Street 1 et 2, Jermyn Street, St. James's, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne).
 Marque de fabrique et de commerce.

Extincteurs d'incendie.

GRAVINER

Nr. 140129. Hinterlegungsdatum: 22. November 1951, 18 Uhr.
Aug. Fischer, Alte Landstrasse 182, Thalwil (Zürich, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuckgegenstände.



Nr. 140130. Hinterlegungsdatum: 23. November 1951, 18 Uhr.
Georges Kempf, Furttalstrasse 77, Zürich-Affoltern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 76043. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1951 an.

Bodenwische, Bodenbeize, Bodenöl, Putzmittel, Schuheremen, Reinigungscremen, Lederfett, Lederöl, Schmiermittel und Fette, Schuhmacherartikel.

ASTRID

Nr. 140131. Hinterlegungsdatum: 23. November 1951, 18 Uhr.
Ferodo Limited, Asbestos House, Fountain Street 77/79, Manchester 2 (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 76514. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1951 an.

Treppenstufen, Bremsklötze, Brems- und Kupplungsbeläge, Materialien für Bremsen- und Kupplungsoberflächen, Reibungskupplungsbeläge, Oberflächen für Treibriemen- und Seilgetriebe, Treibseile, Treibriemen, Getriebbänder, Autoreifen und Teile von solchen, Unterlegungscheiben, Wagenkörperpolster stossdämpfende Puffer, Zwischenlager für Paketfedern, Motorhaubenaufleger, Packungen für Maschinen, Pumpen und hydraulische Anlagen.

FEROGRIIP

Nr. 140132. Hinterlegungsdatum: 27. November 1951, 17 Uhr.
Perry & Co. (PENS) Limited, Lancaster Street 36, Birmingham (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 76546. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1951 an.

Handwerkzeuge mit einer Schneidkante zum Schneiden von Linoleum.



Nr. 140133. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1951, 12 Uhr.
Uddeholms Aktiebolag, Uddeholm (Schweden).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Eisen und Stahl in der Form von Stangen, Bändern, Blechen, Drähten und Rohren.



N° 140134. Date de dépôt: 31 juillet 1951, 18 h.
Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue 700, East Pittsburgh (Pennsylvanie, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Instruments, appareils, ustensiles et matériaux pour la médecine et l'hygiène comprenant des lampes thérapeutiques, ultra-violettes, infra-rouges et bactéricides, appareils à rayons X et tubes de Röntgen et leurs accessoires et parties; écrans renforceurs de Röntgen; protections de tubes opaques de rayon X; appareils à rayons X pour enregistrer des images sur films miniatures et leurs parties; appareils pour examens diagnostiques radiographiques et fluorescents et leurs parties; machines électriques à haute fréquence utilisées pour la dessiccation dans la chirurgie; produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, techniques, photographiques et agricoles; produits pour l'extinction d'incendies, pour tremper et pour souder; matières colorantes, colorants, bronzes, or en feuilles, métaux en feuilles; vernis, laques, émaux, mordants, résines, colles; produits pour la conservation du fer et du bois; produits contre la rouille; huiles et graisses techniques; appareils, ustensiles et instruments de pesage, de signalisation et d'enregistrement dans la physique, la chimie, l'optique, la géodésie et l'art nautique; appareils et instruments de mesure tels que relais, instruments et appareils électriques et scientifiques de mesure, de

contrôle et d'enregistrement, y compris les ampèremètres, voltmètres et wattmètres; équipements à calculer pour installations de force motrice; instruments pour mesurer la tension et les rayons X; appareils à rayons X pour la production de radiographies de petit format, analyseurs de réseaux électriques, dispositifs pour le calcul de problèmes ballistiques et autres problèmes techniques, appareils électriques et accessoires et matériel pour installations électriques; matières, appareils et installations pour l'éclairage et le chauffage, y compris tous genres de lampes électriques telles que lampes à incandescence, fluorescence et projecteurs photographiques et agencements, démarreurs et autres accessoires pour ceux-ci, tubes et appareils électroniques; carburants; appareils et installations de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et d'aspiration de poussière; appareils à souder et à vulcaniser; appareils de distributions d'eau; installations de bains, de blanchisserie et de toilettes; installations de téléphone et de télégraphe (y compris la télégraphie sans fil, tels que les appareils radio-télégraphiques et radio-téléphoniques et de télévision et leurs tubes); matériaux de bourrage et d'ébarbage, matières calorifuges et autres matières isolantes; paratonnerres et parafoudres; métaux communs bruts ou partiellement travaillés; machines et appareils agricoles; travaux de forge de serrurier et de fonderie; matériel de superstructure de chemin de fer; quincaillerie; coutellerie; matériel d'emballage; ustensiles et outils de ménage, de cuisine, de cave, d'étable et de jardin, ainsi que tous articles pour usage personnel, domestique ou public; machines et parties de machines; moteurs de tous genres; outils, automates; élévateurs et grues; courroies de transmission; véhicules de tous genres pour le transport par terre, eau ou air; matériel roulant, parties de ces véhicules et leur équipement.



N° 140135. Date de dépôt: 24 août 1951, 18 h.
E. K. Cole Ltd., Ekco Works, Priory Crescent, Southend-on-Sea (Essex, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils récepteurs de radio et de télévision, et pièces détachées et d'équipement de ceux-ci.



N° 140136. Date de dépôt: 11 octobre 1951, 17 h.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe (Vaud, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Limes, burins et outils de tous genres en acier.



N° 140137. Date de dépôt: 11 octobre 1951, 17 h.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe (Vaud, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Limes, burins et outils de tous genres en acier.



N° 140138. Date de dépôt: 19 octobre 1951, 18 h.
Mercury Record Corporation, South Wabash Avenue 839, Chicago (Illinois, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Enregistrements phonographiques avec rainures sonores embouties.

MERCURY

Nr. 140139. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1951, 17 Uhr.
Isteg-Aktiengesellschaft Zürich, Bahnhofstrasse 45, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kalt gereckter Armierungsstahl, hergestellt aus zwei verwundenen Rundeisen.

ISTEG

Nr. 140140. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1951, 17 Uhr.
Isteg-Aktiengesellschaft Zürich, Bahnhofstrasse 45, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kalt gereckter Armierungsstahl, hergestellt aus einem verwundenen Einzelstahl
mit quadratähnlichem Querschnitt.

CARON

Nr. 140141. Hinterlegungsdatum: 8. November 1951, 20 Uhr.
Fries-Arauner Rudolf Fries Augsburger-Kunstwerkstätten, Am Roten Tor 1,
Augsburg (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Emaillschmuck, Emaillkleingeräte, Silberschmuck und Silberkleingeräte.



Nr. 140142. Hinterlegungsdatum: 8. November 1951, 17 Uhr.
Probst & Co., Langnau (Bern, Schweiz). — Handelsmarke.

Schachtelkäse.



Nr. 140143. Hinterlegungsdatum: 9. November 1951, 18 Uhr.
Produktion AG., Meilen, Fabrikstrasse, Meilen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 76388. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1951 an.

Käse und andere Milchprodukte.

MARIE LOUISE

Nr. 140144. Hinterlegungsdatum: 16. November 1951, 6 Uhr.
Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Industrieplatz, Neuhausen am Rhein-
fall (Schweiz). — Fabrikmarke.

Fahrzeuge mit Hebevorrichtungen.



Nr. 140145. Hinterlegungsdatum: 19. November 1951, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissen-
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verband-
stoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungs-
mittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, diätetische Nahrungsmittel.

GANTRISONA

Nr. 140146. Date de dépôt: 21 novembre 1951 8 h.
Fabrique d'horlogerie Précimax S.A., route de Champréveyres 2, Neuchâtel
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis de montres.

PRECIMAX MONRUZ WATCH

Nr. 140147. Date de dépôt: 21 novembre 1951, 8 h.
Precy Watch Factory S. à r. l., place Longemalle 7, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis de montres.

PRELY

Nr. 140148. Date de dépôt: 19 novembre 1951, 20 h.
Derba S.A., qual du Mont-Blanc 3, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de
la marque N° 76525 de M. Bader, Genève. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 19 novembre 1951.

Montres, réveils, pendules, ainsi que tous instruments ou appareils destinés à
mesurer la quantité, le volume, la vitesse, etc.

CHRONOFORT

Nr. 140149. Hinterlegungsdatum: 21. November 1951, 18 Uhr.
Paul Wormser & Co., Talstrasse 82, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Badeöle und Badesätze, kosmetische Produkte, Seifen.

funny

Nr. 140150. Date de dépôt: 22 novembre 1951, 18 h.
Dr L.-G. Valette, chim. dipl. E. P. F. Z., rue de la Fontaine 7, Genève
(Suisse). — Marque de fabrique.

Produit pharmaceutique.

LITHIASYL

Nr. 140151. Hinterlegungsdatum: 23. November 1951, 16 Uhr.
British Schering Limited, Kensington High Street 229—231, London W 8
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

NEUTRADONNA

Firma-Aenderung — Modification de raison

Marke Nr. 108984. — Meyerhans Produkte AG., Weinfelden (Schweiz). —
Firma geändert in Meypro AG. — Eingetragen am 4. Dezember 1951.

Sitzverlegungen — Transferts de siège

Marke Nr. 100939. — Walter Fischer, Bern (Schweiz). — Sitz verlegt nach
Rovio (Tessin, Schweiz). — Eingetragen am 4. Dezember 1951.
Marke Nr. 125363. — R. Hübscher, Zürich (Schweiz). — Sitz verlegt nach
Fliederstrasse 6, Glattbrugg (Schweiz). — Eingetragen am 4. Dezember 1951.

Radiations — Löschungen

Marque N° 136103. — Corona S.A., Tramelan (Suisse). — Radiée le 4 décembre
1951 à la demande de la déposante.
Marque N° 139078. — Les Filis Maye S.A., Riddes (Valais, Suisse). — Radiée
le 4 décembre 1951 à la demande de la déposante.

Uebertragung — Transmission

Marken Nrn. 137536 und 137537. — Amida S.A., Grenchen (Schweiz). — Ueber-
tragung an SACOM Société Anonyme pour le Commerce Outre-Mer, rue
Centrale 42, Biel (Schweiz). — Eingetragen am 3. Dezember 1951.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Gesuch

um Verlängerung der Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses vom 23. Dezember 1947 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Mindestlöhnen in der Appenzeller Handstickerei-Heimarbeit

Der Fabrikanten-Verband der Appenzeller Handstickerei, Appenzell, der Schweizerische Verband christlicher Textil- und Bekleidungsarbeiter, St. Gallen, haben das Gesuch gestellt, es möge die Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses vom 23. Dezember 1947 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Mindestlöhnen in der Handstickerei-Heimarbeit (AS 63, 1494), letztmals verlängert durch Bundesratsbeschluss vom 23. Dezember 1950 (AS 1950, 1524; F.A.B. vom 16. Januar 1951), bis zum 31. Dezember 1952 verlängert werden.

Allfällige Einsprachen gegen die angebehrte Verlängerung sind schriftlich und begründet dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bundesgasse 8, Bern, innert 14 Tagen, vom Datum der Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 504)

Bern, den 11. Dezember 1951. Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Requête

à fin de prorogation de l'arrêté du Conseil fédéral du 23 décembre 1947 donnant force obligatoire générale à une convention sur les salaires minimums pour la broderie d'Appenzell faite à la main et à domicile

La «Fabrikantenverband der Appenzeller Handstickerei» et La Fédération chrétienne suisse des travailleurs du textile et du vêtement

ont requis la prorogation jusqu'au 31 décembre 1952 de l'arrêté susmentionné (RO 63, 1493), dont la dernière prorogation a eu lieu le 23 décembre 1950 (RO 1950 II, 1567; FOSC. du 16 janvier 1951).

Opposition peut être formée à la requête susmentionnée, dans les deux semaines dès la présente publication, devant l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail, à Berne, rue Fédérale 8. Toute opposition doit être écrite et motivée.

Berne, le 11 décembre 1951. Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail.

Domanda

intesa a far prorogare il decreto del Consiglio federale del 23 dicembre 1947 che conferisce carattere obbligatorio generale ad una convenzione sui salari minimi per i ricami d'Appenzello a mano eseguiti a domicilio

L'Associazione dei fabbricanti di ricami d'Appenzello a mano, Appenzello, e la Federazione svizzera degli operai cristiani del tessile e dell'abbigliamento, San Gallo,

hanno chiesto la prorogazione fino al 31 dicembre 1952 del decreto susmenzionato (RU 63, 1496), la cui ultima prorogazione è datata del 23 dicembre 1950 (RU 1950 II, 1528; FUSC. del 16 gennaio 1951).

Le eventuali opposizioni ed osservazioni alla presente domanda dovranno essere inoltrate, per iscritto e debitamente motivate, all'Ufficio federale dell'Industria, delle arti e mestieri e del lavoro, entro 14 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Berna, il 11 dicembre 1951. Ufficio federale dell'Industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France — Taxe à la production

Selon la réglementation française actuellement en vigueur, les réparations de matériel aéronautique français effectuées à l'étranger sont passibles en principe de la taxe à la production à l'importation.

Compte tenu des circonstances particulières de ces opérations et par analogie avec l'exemption accordée, à l'entrée en France, aux articles et produits devant être utilisés à la réparation des aéronefs, il a été décidé cependant de faire bénéficier les réparations en question de l'exonération de la taxe à la production.

La facilité dont il s'agit a donné lieu à la décision administrative N° 1472 (1/5) du 21 novembre 1951 qui est parue aux «Documents Douaniers» N° 361, du 30 novembre 1951. 290. 11. 12. 51.

France — Réglementation de l'importation

Il appert de la décision administrative N° 3180 (3/1) du 19 novembre 1951, publiée aux «Documents Douaniers» du 30 du même mois, que les «chefs locaux» peuvent autoriser directement l'importation en France d'articles publicitaires adressés par des maisons étrangères à leurs représentants en France et qui sont destinés à être distribués gratuitement à la clientèle, aux conditions du tarif et avec dispense des formalités relatives au contrôle du commerce extérieur et des changes. L'octroi de la facilité dont il s'agit:

- 1° est lié cependant au fait que la douane ne mette pas en doute le caractère publicitaire et gratuit des importations en cause;
- 2° est limité aux articles d'usage courant (articles de bureau, cendriers, calendriers, briquets, imprimés, cartonnages, verreries, etc.), revêtus, d'une manière apparente et indélébile, d'inscriptions de façon telle qu'elles ne puissent être enlevées, excluant ainsi toute possibilité de revente de ces objets. 290. 11. 12. 51.

France — Modification du tarif douanier

Le «Journal Officiel de la République française» du 29 novembre 1951 a publié l'arrêté du 27 du même mois ayant notamment pour effet de:

- 1° spécialiser dans le tarif douanier français la moelle épinière desséchée et les extraits acétoniques de moelle épinière repris sous la rubrique N° 567 (avec les autres produits opothérapiques passibles d'un droit de douane de 20% ad valorem) et qui sont admis désormais en exemption du droit d'entrée;
- 2° compléter le libellé de la rubrique N° 681 (compositions décapantes subordonnées à l'acquiescement d'un droit de 15% ad valorem) par les «autres compositions auxiliaires pour la soudure des métaux»;
- 3° créer la rubrique nouvelle N° 688 B pour les «échangeurs d'ions et déminéralisateurs, y compris les échangeurs de base», lesquels acquittent dorénavant un droit de douane d'entrée de 20% alors que le droit de 15% afférent aux «produits désincrustants, antitartre et détartrants» (position N° 688 A) est maintenu;

4° d'adapter le libellé des rubriques N° 691 (cellulose régénérée de la viscosité non façonnée); 700 A à K inclus (produits de polymérisation thermoplastiques dérivés de l'éthylène ou de ses homologues, dont certains bénéficient de la suspension provisoire de l'application du droit de douane d'entrée), 707 (cellulose régénérée de la viscosité façonnée ou découpée autrement que de forme carrée ou rectangulaire) et 709 (objets non moulés en autres matières plastiques (autres que celles dérivées des albuminoïdes), à la disposition générale nouvelle, selon laquelle les plaques ou feuilles en dérivés de la cellulose ou en matières plastiques, travaillées ou non en surface, imprimées, restent classées avec les matières plastiques, selon l'espèce, lorsqu'elles sont découpées de forme carrée ou rectangulaire, au lieu d'être assimilées comme auparavant à des ouvrages en ces matières);

5° spécialiser dans le tarif douanier français les carreaux de revêtement et de pavement à base d'amiante additionné de charges et de liants (asphalte, résine de coumarone, etc.) autres que de ciment, lesquels sont repris dès lors sous la rubrique N° 1188 B et acquittent un droit d'entrée de 25% ad valorem et de remplacer au surplus les sous-positions 1188 B à G (ouvrages en amiante, non dénommés ni compris ailleurs autres que les massés filtrants pur ou mélangé de la position N° 1188 A) par les sous-positions 1188 C à H inclus pour tenir compte de la spécialisation dont il s'agit;

6° radier les optalmètres de la rubrique N° 1865 A (appareils et instruments pour recherches et analyses physiques ou chimiques);

7° d'amender et de compléter comme il suit la nomenclature des rubriques ci-après désignées du tarif douanier français:

N° du tarif des douanes françaises	Désignation des produits	Taux des droits en tarif minimum (applicables aux importations suisses) en % ad valorem
	Appareils radioélectriques et appareils électroniques non dénommés ni compris ailleurs:	
1744 A	Appareils électroniques (générateurs à haute fréquence, générateurs d'impulsions ou de signaux, machines à calculer, dispositifs de commande, de contrôle et de régulation, etc.)	20
1744 B	Dispositifs de radioguidage, radiolocalisation, radiogoniométrie et similaires	
1744 C	Sondeurs et détecteurs d'obstacles, par ultrasons ou par ondes électromagnétiques	
1744 D	Appareils de prises de vue pour télévision à transmission directe	
1744 E	Autres appareils radioélectriques	
	Parties, pièces détachées et accessoires d'appareils radioélectriques ou électroniques, non dénommés ni compris ailleurs:	
1745 A	Antennes montées	20
1745 B	Assemblages de pièces détachées constituant une partie d'appareils radioélectriques ou électroniques	24
1745 C	Haut-parleurs, membranes de haut-parleurs, avec ou sans bobines, pour tous usages	19
1745 D	Condensateurs variables et condensateurs ajustables	20
1745 E	Supports de tubes, valves, ou lampes avec leurs contacts	20
1745 F	Meubles et coffrets: En bols	18
	En matières plastiques ou en autres matières	22
1745 G	Autres	20
	Autres tubes radioélectriques (tubes de réception, amplificateurs et redresseurs dans le vide pour tous usages, indicateurs d'accord de tous types, etc.), dont le plus grand diamètre est de:	
1748	Plus de 25 mm. 20 mm. exclus à 25 mm. inclus 10 mm. exclus à 20 mm. inclus 10 mm. et moins	20
	Appareils électriques, radioélectriques ou électroniques de mesure:	
1844 A	Appareils électriques mesurant des grandeurs électriques (voltmètres, ampèremètres, wattmètres, phasemètres, fréquencemètres, galvanomètres, ondemètres, ohmmètres, capacimètres, boîtes de résistances étalonnées, etc.) Appareils à fonction unique d'indication comportant, avec ou sans dispositif d'indication, un ou plusieurs dispositifs annexes (enregistrement, avertissement, régulation, transmission, réception, etc.)	20
1844 B	Appareils électriques mesurant des grandeurs non électriques, mais dont la mesure a son principe dans un phénomène électrique variable avec la grandeur à mesurer (pyromètres, luxmètres, anémomètres, indicateurs de niveau, salinomètres, analyseurs de gaz, psychromètres, couples électriques, etc.)	
1844 C	Appareils électriques de mesure à fonction unique de commande (relais de protection, de télécommande, etc.)	19
1844 D	Appareils radioélectriques ou électroniques mesurant des grandeurs électriques (voltmètres à lampes, microampèremètres, mesureurs d'impédance, de fréquence, d'intensité de champs, analyseurs de spectres, enregistreurs de diagrammes d'antennes, oscillographes et oscilloscopes, ondemètres, etc.)	20
1844 E	Appareils radioélectriques ou électroniques mesurant des grandeurs non électriques (balances électroniques, microscopes électroniques, spectrographes de masse, spectromètres, etc.)	
1844 F	Appareils radioélectriques ou électroniques de détection de radiations ayant leur principe dans la décharge entre électrodes dans un milieu ionisé (électromètres et électroscopes, chambres d'ionisation, compteurs à tubes de Geiger, etc.)	

Droits des appareils électriques mesurant des grandeurs électriques selon l'espèce (N° 1844 A)

290. 11. 12. 51.

Was heisst automatischer Buchungsapparat?

Unter der grossen Zahl von Vorsteck-Buchungsapparaten nennen sich die meisten automatisch.

Was heisst nun aber automatisch? Es soll bedeuten, dass der Apparat dem Buchhalter so viel wie möglich seiner manuellen Arbeit abnimmt und ihn von unproduktiven Manipulationen befreit. Beim neuesten Modell unseres

PEBE-Record-Electric dem vollautomatischen Buchungsapparat reduziert sich diese Arbeit auf einen **einzigen Druck** auf nur **einen Bedienungsknopf** — alles weitere besorgt der Apparat völlig selbsttätig.

Tatsache ist...

... dass der Record-Electric der einzige Apparat ist, der durch einen Druck auf den beim Tastaturfeld gelegenen Knopf das Kontoblatt **vollständig selbsttätig** und zeilengerade auf die **richtige** Schreiblinie einstellt und wieder auswirft.

... dass für den PEBE-Record **Formulare verschiedenster Art** und Grösse benützt werden können und der Apparat deshalb ausserordentlich vielseitig verwendbar ist.

... dass beim Record-Electric diese eine Bedienung genügt, und der Apparat automatisch alles weitere ausführt, gleichgültig, ob die **erste oder letzte** Linie eines Blattes beschriftet werden muss.

... dass durch die sichere, automatische Arbeitsweise des PEBE-Record der Buchhalter seine ganze Aufmerksamkeit den Belegen und Buchungsarbeiten schenken kann.

Diese wichtigsten Vorteile sollen keine leeren Behauptungen bleiben — lassen Sie, ohne jede Verpflichtung für Sie, unseren Vertreter kommen, er zeigt Ihnen gerne, wie PEBE-Record die Arbeit erleichtert, Zeit und Geld spart.



P. BAUMER/Frauenfeld

Finanz-, Lohn- u. Spezial-Buchhaltungen für Maschinen- und Handdurchschrift. Organisation und eigene Fabrikation.

PEBE-Buchhaltungen Tel. (054) 7 24 51

Palace Hotel und Kurhaus Davos AG., Davos-Platz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 19. Dezember 1951, 14 Uhr 30, im Palace Hotel, Davos-Platz

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1951 sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses. Umfrage.

Ch 57

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können ab 6. Dezember 1951 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft bezogen werden, woselbst ab diesem Datum auch die bezüglichen Akten zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Davos, den 6. Dezember 1951.

Der Verwaltungsrat.

Eidg. geprüfter Bächerexperte erteilt

Fernkurse zur Vorbereitung auf die eidg. Buchhalterprüfung

Auskunft durch Postfach Nr. 314 Zürich 35.

Revisueur

expérimenté, connaissances approfondies des langues française et allemande, est demandé par société fiduciaire à Lausanne.

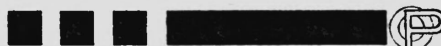
Poste durable et intéressant.
Faite offres détaillées avec curriculum vitae et date d'entrée en fonctions sous chiffre GF 143010 L à Publicitas Lausanne.

Jahresabschluss...

Ihrem wertvollsten Kunden, Ihrem verdienten Mitarbeiter ein persönliches und ideales Geschenk, eine

Leica

Ihr Photohändler zeigt Ihnen gerne die verschiedenen Modelle. Modell 1c bereits ab Fr. 492.-



Fin d'année...

Pour votre estimé client, votre collaborateur direct, un cadeau personnel et révé une

Leica

Votre photographe vous montrera volontiers les différents modèles. Modèle 1c déjà pour frs. 492.-

Wir liefern vorteilhaft an Großverbraucher

Ergometrin Maleat und Strophanthin G.

Anfragen sind zu richten an:

Neuchemie
Neuenschwander & Co.
Oberburgstrasse 9, Burgdorf

Buchhalter - Kaufmann

29 Jahre alt, verheiratet, Chefbuchhalter in Zürcher Import- und Großhandelsfirma, absolut selbständig, vielseitige Erfahrung, sucht neuen Wirkungskreis. Evtl. Bank od. Treuhandbüro. Eintritt 1. Januar 1952 od. später. — Offerten erbeten unter Chiffre OFA 7562 Z an Orell Füßli-Annoucen, Zürich 22.

Zolltarifverhandlungen mit der Bundesrepublik Deutschland

Die 28-seitige Beilage (Format SHAB.) zum Blatt Nr. 175 vom 30. Juli 1951 kann noch separat zum Preis von Fr. 1.10 bezogen werden.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Wir sind Abnehmer von

Nickel, Monel u. rostfreiem Stahl

(18/8, 25/20 und 18/3+Mo) in jeden Mengen.

Offerten an Postfach 391 Lausanne-Gare.

Grossbritannien und Nordirland Freiliste

Von der im SHAB. Nrn. 269 und 273 vom 16. und 21. November 1951 veröffentlichten Freiliste ist ein Separatabzug angefertigt worden. Er kann von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, unter Einzahlung des Betrages von 95 Rp. auf Postscheckrechnung III 520, bezogen werden. Um Missverständnissen vorzubeugen, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

PATENTE

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 0-1

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschee
Zürich 25 Tel. (051) 32 11 64

Zu verkaufen

kleinerer Betrieb

der papierverarbeitenden Branche. Kapitalbedarf zirka 100 000 bis 200 000 Franken. — Offerten unter Chiffre D 18626 Z an Publicitas Zürich 1.

Zu verkaufen

Lederhandpappe

Oesterreicher, sofort lieferbar:
15 Tonnen 61/107 30er effektiv (ca. 1200 g m²)
15 Tonnen 76/90 25er effektiv (ca. 1200 g m²)
Naturrand, schöne Qualität Fr. 75.-, Buchs unverzollt (Zoll Fr. 18.-). Muster verfügbar. — Offerten unter Chiffre C 18661 Z an Publicitas Zürich 1.



DURCH RICHTSURTEIL

wurde kürzlich der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 424 10r den Verlust ihres Gatten zugesprochen. Dieser Betrag übersteigt die übliche Versicherungssumme um über Fr. 70 000.

LLOYD'S

decken bei mässiger Prämie zusätzlich zu Ihrer irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

1 Million Franken

Prospekte und Policen durch

J.R. AEBLI & CIE., ZÜRICH 1

Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz
Telephon (051) 24 26 46

STAPELLOCHER MARTINI



für die Lochung von Papier- u. Stoffstapeln usw. bis zu 30 mm Höhe. Doppel- oder Einzel-Lochungen, verschiedene Lochdurchmesser. Der Ideal-Apparat für Banken, industrielle und Textil-grossbetriebe. Auch zur Entwertung von Akten bestens geeignet. Sofort lieferbar.

Verlangen Sie Auskunft!

MARTINI AG., FRAUENFELD

Telefon Frauenfeld (054) 90118



WHITE HORSE SCOTCH WHISKY

Gesamthandlung für die Schweiz: BERGER & CO LANGNAU/BERN Für Zürich und Ostschweiz: Barger & Bujard A.G., Zürich, Tel. 23 56 38

Waren- und Zahlungsverkehr mit Westdeutschland

1. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 27 vom 2. Februar 1951 veröffentlichten Texte (Orientierung, Handelsabkommen mit Anhang A betr. die Einführen aus der Schweiz nach Westdeutschland und Anhang B betr. die Einführen aus Westdeutschland in die Schweiz sowie das Protokoll zum Zahlungsverkehr) sind in Form eines Separatabzuges erhältlich. Preis: 75 Rappen, inkl. Spesen (Format A 5).

2. Obenstehende Vereinbarungen wurden am 2. Juli durch ein erstes Protokoll zum Handelsabkommen (neue Warenlisten) und ein zweites Protokoll betreffend den Zahlungsverkehr abgeändert und ergänzt (s. Veröffentlichung im SHAB Nr. 194 vom 21. August 1951). Diese beiden Protokolle sind zu einem einzigen Separatabzug zusammengefasst worden. Preis: 50 Rappen. Er kann auch ohne der unter 1. genannten Drucksache bezogen werden.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzählungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzählungsscheines zu vermerken. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Bâle Zurich Genève Lausanne
St-Albananlage 1 - Telstrasse 80 Rue du Mont-Blanc 3 Place St-François 14b

Wir offerieren prompt ab unse rein Lager, teilweise auch ausfuhrfrei:

- Adeps Janas, hell, geschleht, pharm. (Wellfett)
Amidopyrin crist. Ph.H.V.
Antipyrin crist. Ph.H.V.
Atrapiin methylbrenid
Aceten B.P. erwarit
Bergamotteal Reggle, la
Calciferol (Vitamin D2) crist. à 40 Mill. I.E.
per Gramm in 25-Gramm-Ampullen
Calcium glucoium purum per ois
Calciumlactat Ph.H.V.
Coffein USP, wasserfrei
Ephedrinum hydrochloricum linksdrehend
Gerbsäure techn. rein, hell, wasserlöslich
(Aloidum tannicum)
Natrium biobrenat, feinerist.
Phenacetin
Papaverinum hydrochloricum, krypteinfrel
Phenobarbital USP
Pepsin
Sallylsäure praecipitiert, crist. oder pulvis
Thioharstoff
Weinsteinsäure, pulvis und granullert, biefrei Ph.H.V.
Zitronensäure, biefrei und wasserfrei USP, erwarit

Anfragen sind zu richten an Neuschweiz, Neuschwander & Co., Burgdorf, Telephon (034) 2 14 14.

Südamerikanische Beteiligungsgesellschaft AG.

Die Aktionäre der Gesellschaft werden eingeladen zu einer Generalversammlung

am Freitag, den 21. Dezember 1951, 11 Uhr 30, im Bureau Dr. Rob. Hery, Jenatschstrasse 1, Zürich.

- Tagesordnung:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnungen 1940/41 bis 1950/51, nach vorausgehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend Auflösung der Gesellschaft.
3. Feststellung der durchgeführten Liquidation. Abnahme der Schlussbilanz. Beschlussfassung betreffend Löschung der Gesellschaft im Handelsregister.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Nachweis über den Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung der Gesellschaft bezogen werden. Z 760 Zürich, den 8. Dezember 1951. Der Verwaltungsrat.

République et Canton de Genève Département des finances et contributions

Emprunt 3 1/2 % Etat de Genève 1943 Loi du 6 février 1943

Les porteurs d'obligations 3 1/2 % Etat de Genève 1943 sont informés que 1090 obligations sont sorties au 4° tirage du 26 novembre 1951, conformément au contrat d'emprunt:

Table with columns for obligation numbers and amounts, listing 180 obligations of 500 fr and 910 obligations of 1000 fr.

Ces obligations sont remboursables au pair, soit en 500 fr. et 1000 fr., contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1er mars 1952, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Summary table of obligations sorted by drawing dates: 39046 (1950) and 39047 (1950) obligations of 500 fr; 21 (1951) and 16611 (1951) obligations of 1000 fr.

Geneve, le 26 novembre 1951. Le conseiller d'Etat chargé du Département des finances et contributions: F. Perriard.



sind heute keine unbekanntem Begriffe mehr!

Der Geschäftswelt, dem Architekten, d. Juristen, der Reklame usw. sind sie zur Notwendigkeit geworden. Es liegt in Ihrem Interesse, von den nachweisbaren Vorteilen zu profitieren. Machen Sie einen Versuch!

Hausmann BOHNHOFSSTR. 91 TEL. 2337 63 ZÜRICH MARKTGASSE 13 TEL. 2 67 44 ST. GALLEN

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der 'Volkswirtschaft'

Das SHAB. ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Table of rates for Bimssteine (Bimsstones) by quantity and origin (Sizilien).

Société financière Franco-Suisse Echange des actions Messieurs les actionnaires sont informés qu'en exécution des décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 13 novembre 1951, il sera procédé dès le 12 décembre 1951 au regroupement des actions de 50 fr. nomina. en actions de 100 fr. nominal, par l'échange de 2 actions de 50 fr. contre 1 action de 100 fr. Pour procéder à cet échange de titres, Messieurs les actionnaires sont invités à présenter leurs actions de 50 fr. aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, Corratierie 11, Genève, avec les coupons N°s 15 et 16 qui y sont attachés. Lors de l'assemblée générale précitée, il a été porté à la connaissance des actionnaires que, dans le but de faciliter les opérations d'échange, le conseil d'administration s'était assuré le concours d'une société amie qui est prête à acquérir au dernier cours coté en bourse les rompus d'une action offerts par des actionnaires ne possédant pas un nombre pair de titres et inversement à vendre au même prix les rompus que des actionnaires désiraient pour compléter leur nombre de titres à un chiffre pair. Le délai pour l'échange est fixé jusqu'au 29 février 1952. Cependant, il est dans l'intérêt des actionnaires de présenter leurs titres au plus tôt, en raison de la prochaine mise en souscription des actions nouvelles constituant l'augmentation de capital décidée par l'assemblée générale extraordinaire. X 400 Dès que le regroupement sera suffisamment avancé, la cotation des actions de 100 fr. sera demandée et seuls ces titres seront de bonne livraison. Le conseil d'administration.